

# PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

*Dokument ta' sessjoni*

**A6-0245/2009**

6.4.2009

## **RAPPORT**

dwar il-25 rapport annwali mill-Kummissjoni dwar il-kontroll tal-applikazzjoni tad-dritt Komunitarju (2007)  
(2008/2337(INI))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Monica Frassoni

PR\_INI

## WERREJ

	<b>Pagna</b>
MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	3
NOTA SPJEGATTIVA .....	9
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-PETIZZJONIJIET .....	11
RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT .....	14

## MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-25 rapport annwali mill-Kummissjoni dwar il-kontroll tal-applikazzjoni tad-dritt Komunitarju (2007)  
(2008/2337(INI))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-25 rapport annwali mill-Kummissjoni dwar il-kontroll tal-applikazzjoni tad-dritt komunitarju (2007)(COM(2008)0777),
  - wara li kkunsidra d-dokumenti ta' ħidma tal-istaff tal-Kummissjoni (SEC(2008)2854 u SEC(2008)2855),
  - wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Settembru 2007 bit-titolu "Ewropa Li Tikseb ir-Riżultati – L-applikazzjoni tal-Liġi Komunitarja" (COM(2007)0502),
  - wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Marzu 2002 dwar ir-relazzjonijiet ma' min jilmenta fir-rigward ta' ksur tal-liġi Komunitarja (COM(2002)0141),
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-21 ta' Frar 2008 dwar it-23 Rapport Annwali tal-Kummissjoni dwar il-Kontroll tal-Applikazzjoni tal-Liġi Komunitarja (2005)<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 45 u 112(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet (A6-0245/2009),
1. Jiddispijaci li, bil-kontra ta' dak li ġara fil-passat, il-Kummissjoni ma wiegħbet bl-ebda mod għall-kwistjonijiet li qajjem il-Parlament fir-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu, b'mod partikulari r-riżoluzzjoni msemmija hawn fuq tal-21 ta' Frar 2008; jinnota li hemm nuqqas ta' titjib sinifikanti f'dak li jirrigwarda t-tliet kwistjonijiet fundamentali li huma t-trasparenza, ir-riżorsi u t-tul tal-proċeduri;
  2. Ifakkar lill-Kummissjoni dwar it-talbiet li saru fis-snin preċedenti, jiġifieri
    - li tinvestiga b'mod urġenti l-possibilità ta' sistema li tindika b'mod ċar il-mekkaniżmi varji għall-ilmenti disponibbli għaċ-ċittadini, li jistgħu jiehdu l-forma ta' portal komuni tal-UE jew tal-ħolqien ta' ċentri onlajn apposta li jservu għal kollox (on-line one-stop-shop) sabiex jgħinu liċ-ċittadini;
    - li tadotta komunikazzjoni li tistipula l-interpretazzjoni tagħha tal-prinċipju tar-responsabilità tal-Istat għall-ksur tal-liġi tal-Komunità, inkluż ksur li jista' jkun attribwit lill-fergħa ġuridika, biex b'hekk iċ-ċittadini jkunu jistgħu jikkontribwixxu b'mod iżjed effettiv għall-applikazzjoni tal-liġi tal-Komunità;

---

<sup>1</sup> P6-TA(2008)0060.

### 3. Jistieden lill-Kummissjoni, għaldaqstant:

- biex tirrispetta l-impenn li ħadet fil-Komunikazzjoni tagħha tal-20 ta' Marzu 2002 biex tippubblika d-deċiżjonijiet kollha tagħha dwar procedimenti marbuta ma' ksur tal-liġi<sup>1</sup>, peress li l-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet tagħha, li jibdedw b'reġistrazzjoni ta' lment u jkomplu bl-atti kollha sussegwenti, hija għodda vitali li permezz tagħha titrażżan l-interferenza politika fil-kontroll tal-ksur tal-liġi;
- biex tagħti lill-Parlament, kif intalab diversi drabi, dejta ċara u eżawrjenti dwar ir-riżorsi maħsuba għall-ipproċessar tal-kazijiet ta' ksur tal-liġi fid-Direttorati Ġenerali varji;
- biex tikkunsidra l-introduzzjoni ta' procedura ssimplifikata u inqas burokratika għall-ħruġ ta' notifiċi formali kontra l-Istati Membri li jkunu naqsu milli jirrispettaw l-obbligi tagħhom, sabiex tiegħu vantaġġ rapidu mill-effettività ta' din il-miżura;

barra minn hekk, jistieden lill-Kummissjoni biex tapplika l-Artikolu 228 tat-Trattat KE b'mod deċiżiv, sabiex tiżgura li d-deċiżjonijiet li jingħataw mill-Qorti tal-Ġustizzja jkunu nfużati kif xieraq;

4. Jinnota li l-Kummissjoni, kif imħabbar fil-Komunikazzjoni msemmija hawn fuq tal-5 ta' Settembru 2007<sup>2</sup>, iddeskriviet, fir-rapport annwali li qed tirrevedi, l-azzjonijiet ta' prijorità li għandha l-ħsieb li tiegħu f'ċertu oqsma fil-ġestjoni ta' lmenti u ta' ksur tal-liġi; jilqa' l-istqarrijiet fejn jingħad li se tibqa' tingħata prijorità lill-"problemi li għandhom impatt wiesa' fuq id-drittijiet fundamentali u fuq il-moviment ħieles", jenfasizza l-importanza ta' azzjoni urġenti u determinata f'dawn l-oqsma, billi l-atti ta' vjolenza marbutin mar-razziżmu u l-ksenofobija saru frekwenti f'ċerti Stati Membri; jilqa' b'tant iehor sodisfazzjon il-prijorità mogħtija lil "ksur fejn ċittadini ġew esposti fuq skala sinifikattiva jew repetutament għall-ħsara diretta jew detriment serju għall-kwalità tal-ħajja tagħhom"<sup>3</sup>; jistieden lill-Kummissjoni biex tħaffef ir-riżoluzzjoni u, fejn ikun xieraq, l-għeluq ta' dawk il-proċeduri ta' ksur li jzommu lill-Istati Membri milli jinvestu fl-infrastrutturi li jistgħu jaffettwaw l-implimentazzjoni tal-Pjan Ewropew għall-Irkupru Ekonomiku; jistieden lill-Kummissjoni biex tipprovdi lill-kumitati parlamentari responsabbli bi pjan dettaljat li jistipula l-limiti ta' żmien u l-iskadenzi għall-azzjonijiet speċifiċi li għandha l-ħsieb li tniedi f'dawn l-oqsma;
5. Jinnota li, fost il-kazijiet il-ġodda ta' ksur tal-2007, 1,196 kienu jirrigwardaw nuqqas ta' notifiċa dwar il-miżuri nazzjonali relatati mat-traspożizzjoni tad-direttivi Komunitarji; iqis

---

<sup>1</sup> Punt 12: "Id-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-kazijiet ta' ksur jiġu ppublikati fi żmien ġimgħa mill-adozzjoni tagħhom fuq is-sit internet tas-Segretarjat Ġenerali, f'dan l-indirizz:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/droit\\_com/index\\_en.htm#infractions](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/droit_com/index_en.htm#infractions).

Id-deċiżjonijiet biex tingħata opinjoni motivata lil Stat Membru jew li każ jiġi riferut lill-Qorti tal-Ġustizzja għandhom jiġu ppublikati wkoll permezz ta' stqarrija għall-istampa, sakemm il-Kummissjoni ma tiħux deċiżjoni oħra."

<sup>2</sup> Punt 3: "Il-Kummissjoni se tiddekrivi u tispjega l-azzjoni tagħha fuq dawn il-prijoritajiet fir-rapporti annwali tagħha, mill-2008."

<sup>3</sup> Ibid.

li mhux aċċettabbli li l-Kummissjoni għandha tikkonċedi lilha nnifisha 12-il xahar<sup>1</sup> biex titratta l-kazijiet sempliċi ta' nuqqas ta' komunikazzjoni tal-miżuri ta' traspożizzjoni mill-Istati Membri u jistieden lill-Kummissjoni biex tiegħu azzjoni awtomatika u immedjata fir-rigward ta' kazijiet ta' dan it-tip li ma jitolbux analiżi jew evalwazzjoni;

6. Iqis li għad m'hemmx proċeduri ċari fis-seħħ biex Stat Membru jitressaq b'mod effettiv quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja għal ksur tal-ligi tal-Komunità, li safrattant ikun ġie rrimedjat, u biex jinkiseb kumpens għal nuqqasijiet u ommissjonijiet preċedenti; ihegġeg lill-Kummissjoni biex tressaq proposti godda (sal-aħħar tal-2010) biex il-proċedura attwali fir-rigward il-ksur tkun kompluta b'tali mod li titqies din is-sitwazzjoni ingusta;
7. Jenfasizza li skont il-metodu ta' hidma l-ġdid propost mill-Kummissjoni fil-Komunikazzjoni tagħha tal-2007, it-talbiet għal informazzjoni u l-ilmenti li tirċievi l-Kummissjoni għandhom jintbagħtu direttament lill-Istat Membru kkonċernat " fejn xi kwistjoni tkun teħtieġ kjarifika dwar il-pożizzjoni fattwali jew legali fl-Istat Membru. (...) l-Istat Membru jingħata skadenza qasira ta' żmien biex iressaq il-kjarifiki, l-informazzjoni u s-soluzzjonijiet meħtieġa direttament liċ-ċittadini u n-negozji kkonċernati u jgħarraf lill-Kummissjoni"<sup>2</sup>;
8. Jinnota li l-Kummissjoni nediet il-proġett "EU Pilot" biex tipprova l-metodu ta' hidma l-ġdid f'diversi Stati Membri, li 15-il Stat Membru qed jieħdu sehem fil-proġett li beda f'April 2008, u li, ladarba tkun ġiet evalwata l-ewwel sena ta' hidma tiegħu, il-proġett għandu jiġi estiż għall-Istati Membri l-oħra;
9. Jirrimarka li dan madankollu huwa proġett mhaddem fuq bażi volontarja, li l-karatteristiċi tiegħu diġà qajmu xi dubji u xi kwistjonijiet speċifiċi (kif imsemmi fir-risoluzzjoni tal-Parlament tal-21 ta' Frar 2008 msemmija hawn fuq);
10. Jistaqsi lill-Kummissjoni b'mod partikolari jekk in-nuqqas ta' riżorsi fl-Istati Membri huwiex sinjal preokkupanti li jista' jkun hemm problemi ġenwini fil-kontroll tal-applikazzjoni tad-dritt Komunitarju; jistieden lill-Kummissjoni, barra minn hekk, biex fl-evalwazzjoni tagħha tal-proġett tivverifika l-kwistjonijiet li ġejjin u thejji rapport dwarhom għall-Parlament:
  - li min ressaq ilment irċieva mill-Kummissjoni spjegazzjonijiet ċari u eżawrjenti dwar l-ipproċessar tal-ilment tiegħu; li l-metodu l-ġdid ġenwinament għen biex tinstab soluzzjoni għall-kazijiet ta' min ilmenta u li ma tneħhietx ir-responsabilità kollha mill-Kummissjoni fl-irwol tagħha bħala 'gwardjan tat-Trattat';
  - li l-metodu l-ġdid ma kienx il-kaġun ta' iktar dewmien fit-tnedija tal-proċess ta' ksur, li ż-żmien li jieħu diġà huwa twil ħafna u mhux definit;
  - li l-Kummissjoni ma wrietx klemenza mal-Istati Membri f'dak li jirrigwarda l-konformità mal-iskadenzi stipulati mill-Kummissjoni (10 ġimghat) u li, malli jiskadi

---

<sup>1</sup> "Fir-rigward ta' każi b'rabta man-nuqqas ta' komunikazzjoni tal-miżuri ta' traspożizzjoni, il-mira għandha tkun li ma jinqabzix it-12-il xahar minn meta tintbagħat l-ittra ta' notifika formali sa meta tinstab soluzzjoni għall-każ jew sa meta jitressaq quddiem il-Qorti ta-Ġustizzja" (COM(2007)0502).

<sup>2</sup> COM(2007)0502, p. 8.

dak il-perjodu, il-Kummissjoni tat lill-Istat Membru kkonċernat tagħrif u skadenzi ċari dwar l-azzjoni li jrid jieħu fil-futur sabiex tinstab soluzzjoni bikrija u definittiva għaċ-ċittadin;

- li l-fatt li l-proġett 'EU Pilot' gie implimentat biss fi 15-il Stat voluntier ma jfissirx li nġhatat inqas attenzjoni fit-trattament ta' ksur tal-liġi minn dawk il-pajjiżi li ma pparteċipawx fil-proġett;

11. Jistaqsi jekk, minhabba l-implimentazzjoni tal-proġett 'EU Pilot' u t-tnaqqis sussegwenti fit-tagħbija tax-xogħol marbuta mal-proċessi ta' ksur, il-Kummissjoni hix qed twettaq verifiki aktar sistematiċi u eżawrejnti fuq it-traspożizzjoni tad-direttivi fis-sistemi leġislattivi nazzjonali;
12. Jistaqsi lill-Kummissjoni jekk il-proġett 'EU Pilot' affettwax it-tmexxija tal-laqgħat li tagħmel għall-Istati Membri involuti fil-proġett u għall-Istati Membri l-oħra li mhux qed jipparteċipaw, filwaqt li jinżamm amment li laqgħat bħal dawn huma meqjusa l-mezz ewlieni biex jigu ttrattati u solvuti l-proċeduri ta' ksur;
13. Iqis li ċ-ċittadini tal-UE għandhom jistennew l-istess livell ta' trasparenza mill-Kummissjoni, kemm jekk iressqu lment formali kemm jekk jeżerċitaw id-dritt tagħhom għal petizzjoni skont it-Trattat; konsegwentement, jitlob li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet ikun ipprovdut b'informazzjoni regolari u ċara dwar l-istadju mil-huq fil-proċeduri ta' ksur koperti wkoll minn petizzjoni miftuħa, jew, fin-nuqqas ta' dan, li l-kumitat jingħata aċċess għall-bażi tad-dejta rilevanti tal-Kummissjoni bl-istess kundizzjonijiet mogħtija lill-Kunsill;
14. Ifakkar lill-Kummissjoni li kull korrispondenza li jista' jkun fiha lment dwar ksur ġenwin tal-liġi Komunitarja għandha tkun irreġistrata bħala lment sakemm ma tkunx koperta miċ-ċirkostanzi eċċezzjonali msemmija fil-punt 3 tal-anness għall-komunikazzjoni msemmija hawn fuq tal-20 ta' Marzu 2002;
15. Jinnota li l-Kummissjoni ddikjarat li direttiva fundamentali bħalma hi d-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament u tal-Kunsill tad-29 t'April dwar id-dritt taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familji tagħhom li jiċċaqilqu u jgħixu b'mod ħieles fit-territorju tal-Istati Membri<sup>1</sup> ma gietx trasposta kif xieraq, għall-għanijiet prattiċi kollha, fl-ebda wieħed mill-Istati Membri; jinnota li l-Kummissjoni rċeviet aktar minn 1,800 ilment individwali b'rabta ma' din id-direttiva, li minnhom irreġistrat 115 bħala lmenti u fethet hames każijiet ta' ksur tal-liġi fuq il-bażi li d-direttiva ma gietx applikata tajjeb<sup>2</sup>; jirrikonoxxi li l-Kummissjoni hadmet mal-Parlament b'konsegwenzi utli u fi spirtu ta' koperazzjoni bla ħabi fejn tidhol id-Direttiva 2004/38/KE; jappoġġa l-approċċ propost

<sup>1</sup> ĠU L 158, 30.4.2004, p. 77.

<sup>2</sup> "Matul it-tletin xahar li d-Direttiva ilha applikabbli, il-Kummissjoni rċeviet aktar minn 1800 ilment individwali, 40 mistoqsija mill-Parlament u 33 petizzjoni fuq l-applikazzjoni tagħha. Hija rreġistrat 115-il ilment u fethet hames każi ta' infrazzjonijiet minhabba l-applikazzjoni skorretta tad-Direttiva." – Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva 2004/38/KE dwar id-dritt taċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom li jiċċaqilqu u jgħixu b'mod ħieles fit-territorju tal-Istati Membri (COM(2008)0840), p. 9.

tal-Kummissjoni li jipprevedi li d-Direttiva tkun taħt reviżjoni kontinwa u eżawrjenti, appoġġ lill-Istati Membri, fil-forma ta' linji-gwida li se jkunu ppubblikati fl-ewwel nofs tal-2009, biex jgħinhom fl-applikazzjoni sħiħa u xierqa tad-Direttiva, u l-bidu ta' proċedimenti ta' ksur kontra l-Istati Membri li l-leġiżlazzjoni tagħhom ma tikkonformax mad-Direttiva; jesprimi t-tħassib gravi tiegħu rigward il-kapaċità tal-Kummissjoni li twettaq l-irwol tagħha bħala 'gwardjan tat-Trattat' u dwar l-opportunità offruta lill-Parlament li jivverifika l-politika ta' registrazzjoni ta' lmenti implimentata mid-dipartimenti varji tal-Kummissjoni;

16. Ihegġeġ lid-dipartimenti kollha tal-Kummissjoni biex iżommu lil min jilmenta infurmat bis-sħiħ dwar il-progress li jkun sar fl-ipproċessar tal-ilment tiegħu, fi tmiem ta' kull perjodu definit minn qabel (ittra ta' notifika formali, opinjonijiet motivati, proċedimenti quddiem il-Qorti jew l-gheluq ta' każ), biex jipprovdu, fejn xieraq, rakkomandazzjonijiet dwar it-trattament tal-każ permezz ta' mekkaniżmi alternattivi ta' riżoluzzjoni tat-tilwim, u biex jingħataw ir-raġunijiet għad-deċiżjonijiet tagħhom u biex jikkomunikaw dawn ir-raġunijiet fid-dettall lil min jilmenta skont il-prinċipji stipulati fil-Komunikazzjoni tal-2002 imsemmija hawn fuq;
17. Jilqa' l-introduzzjoni gradwali min-naħa tal-Kummissjoni tas-sommarji għaċ-ċittadini, ippubblikati flimkien ma' proposti ewlenin tal-Kummissjoni; jirrakkomanda li sommarji bħal dawn ikunu aċċessibbli permezz tal-użu ta' punt ta' aċċess wiehed, u jqis li mhux aċċettabbli li tali sommarji jisparixxu mill-ġdid meta l-proċedura leġiżlattiva tkun kompluta, li huwa l-punt fejn dawn ikunu l-iktar rilevanti għaċ-ċittadini u n-negozji;
18. Ifakkar fil-wegħda tal-Kunsill li jhegġeġ lill-Istati Membri biex ifasslu u jipubblikaw tabelli li juru l-korrelazzjoni bejn id-direttivi u l-miżuri nazzjonali għat-traspożizzjoni tad-direttivi; jinsisti li tabelli bħal dawn huma essenzjali biex il-Kummissjoni twettaq skrutinju effettiv tal-miżuri ta' implimentazzjoni fl-Istati Membri kollha;
19. Jinnota b'dizappunt li tul din il-leġiżlatura parlamentari ma sarx progress sinifikanti rigward l-irwol vitali li l-Parlament għandu jkollu fil-kontroll tal-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja; iqis li l-prijoritizzazzjoni tal-proċeduri ta' ksur mill-Kummissjoni tinvolvi deċiżjonijiet politici u mhux biss tekniċi li bħalissa mhumiex l-oġġett ta' xi forma ta' skrutinju estern, kontroll jew trasparenza; jitlob li r-riformi relatati proposti mill-Grupp ta' Hidma dwar ir-Riforma tal-Parlament Ewropew, li jtejbu l-kapaċità tal-Parlament innifsu li jimmonitorja l-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja, ikunu implimentati minnufih; jappoġġa, f'dan ir-rigward, id-deċiżjoni tal-Konferenza taċ-Chairpersons tal-Kumitati tal-25 ta' Marzu 2009;
20. Jappella sabiex ikun hemm aktar koperazzjoni bejn il-parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew u l-Membri rispettivi tagħhom, sabiex ikun promoss u jsir titjib fil-kontroll tal-kwistjonijiet Ewropej fuq il-livell nazzjonali, kif ukoll biex jiġi ffaċilitat il-fluss ta' informazzjoni, l-aktar matul l-adozzjoni tal-atti leġiżlattivi Ewropej; iqis li l-membri tal-parlamenti nazzjonali għandhom rwol importanti fil-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja, u b'hekk jgħinu fit-tiżni tal-leġittimità demokratika tal-Unjoni Ewropea u jressquha iktar qrib taċ-ċittadini;

21. Ifakkar fil-wegħda tal-Kunsill li jhegġeg lill-Istati Membri biex ifasslu u jipubblikaw tabelli li juru l-korrelazzjoni bejn id-direttivi u l-miżuri nazzjonali tat-traspożizzjoni; jenfasizza li dawn it-tabelli huma essenzjali sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tissorvelja b'mod effettiv il-miżuri ta' implimentazzjoni fl-Istati Membri kollha; jiddeċiedi, fil-kapaċità tiegħu bhala ko-legiżlatur, li jieħu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżgura li waqt il-proċess legiżlattiv ma jithassrux mit-testi tal-proposti tal-Kummissjoni d-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw dawn it-tabelli;
22. Jinnota li l-qrati nazzjonali għandhom rwol vitali fl-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja u jappoġġa bis-sħiħ l-isforzi tal-Kummissjoni li tidentifika korsijiet ta' taħriġ supplementari għall-imħallfin nazzjonali, għall-professjonisti fil-kamp tal-liġi u għall-uffiċjali u li jaħdmu fl-amministrazzjonijiet nazzjonali; jenfasizza li dan l-appoġġ huwa essenzjali fl-Istati Membri l-ġodda, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mal-aċċess għall-informazzjoni legali u l-letteratura legali fl-ilsna uffiċjali kollha; jishaq fuq il-ħtieġa tal-appoġġ għat-titjib fid-disponibilità ta' bażijiet tad-dejta dwar id-deċiżjonijiet tal-qrati nazzjonali rigward il-liġi Komunitarja;
23. Ihegġeg lill-Kummissjoni biex tkompli teżamina l-mekkaniżmi ta' kumpens kollettivi fl-UE kollha, bil-għan li jitlestew l-inizjattivi li attwalment qed isiru fl-oqsma tal-liġi tal-konsumatur u tal-kompetizzjoni; iqis li mekkaniżmi bħal dawn jistgħu jintużaw miċ-ċittadini, inklużi dawk li jressqu l-petizzjonijiet, biex itejbu l-applikazzjoni effettiva tal-liġi tal-Komunità;
24. Jistieden lill-Kummissjoni biex tiżgura li tinghata prijorità akbar lill-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja dwar l-ambjent, filwaqt li jinżamm amment tat-tendenzi inkwetanti żvelati fir-rapport tagħha u l-ħafna petizzjonijiet riċevuti f'dan il-qasam, u f'dan il-kuntest jirrakkomanda li l-kontrolli tal-infurzar jissahħu u li s-servizzi rilevanti jinghataw lhom ir-riżorsi li hemm bżonn; jilqa' l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-liġi ambjentali tal-Komunità Ewropea (COM(2008)0773) bhala l-ewwel pass f'din id-direzzjoni;
25. Jaqbel mal-evalwazzjoni tal-Kummissjoni li għandhom jittieħdu iktar miżuri preventivi biex ikun evitat il-ksur tal-liġi Komunitarja mill-Istati Membri; ihegġeg lill-Kummissjoni biex taċċetta talbiet speċifiċi magħmula mill-Kumitat tal-Petizzjonijiet sabiex tkun evitata ħsara irriversibbli lill-ambjent; u jiddispaċih li r-risposta tal-Kummissjoni tkun ta' spiss wisq li trid tistenna deċiżjoni finali mill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli qabel ikollha kwalunkwe setgħa li taġixxi.
26. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-Qorti tal-Ġustizzja, lill-Ombudsman Ewropew u lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri.



## **NOTA SPJEGATTIVA**

Dan ir-rapport jevalwa l-mizuri ta' sorveljanza tal-Kummissjoni f'dak li jirrigwarda l-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja fl-2007 u janalizza l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni 'Ewropa Li Tikseb ir-Riżultati – L-applikazzjoni tal-Liġi Komunitarja' (COM(2007)0502) – b'mod partikulari il-proġett 'EU Pilot' inniedi mill-Kummissjoni biex tittestja l-metodi ta' hidma l-godda proposti f'dik il-Komunikazzjoni fir-rigward tal-ipproċessar ta' lmenti u ksur ta' liġi. Isemmi wkoll l-irwol vitali tal-Parlament Ewropew, tal-parlamenti nazzjonali u tal-qradi nazzjonali fl-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja.



31.3.2009

## OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-PETIZZJONIJIET

lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali

dwar il-25 rapport annwali mill-Kummissjoni dwar il-kontroll tal-applikazzjoni tad-dritt Komunitarju (2007) (2008/2337(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Diana Wallis

### SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Petizzjonijiet jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu :

1. Ifakkar lill-Kummissjoni dwar talbiet li saru fis-snin preċedenti, b'mod partikolari:
  - biex tinvestiga b'mod urġenti l-possibilità ta' sistema li tindika b'mod ċar il-mekkaniżmi varji għall-ilmenti disponibbli għaċ-ċittadini, li jistgħu jieħdu l-forma ta' portal komuni tal-UE jew il-ħolqien ta' sit speċifiku fuq l-internet li jservi għal kollox (on-line one-stop-shop) sabiex jiġu meġġuna ċ-ċittadini;
  - biex tadotta komunikazzjoni li tipprevedi l-interpretazzjoni tagħha tal-prinċipju tar-responsabilità tal-Istat għall-ksur tal-liġi tal-Komunità, inkluż infrazzjonijiet attribwibbli għall-fergħa ġuridika, biex b'hekk iċ-ċittadini jkunu jistgħu jikkontribwixxu b'mod iżjed effettiv għall-applikazzjoni tal-liġi tal-Komunità;
2. Iqis li għad m'hemmx proċeduri ċari fis-seħħ biex Stat Membru jitressaq b'mod effettiv quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja għal infrazzjoni tal-liġi tal-Komunità li minn dak iż-żmien giet solvuta, u sabiex jinkiseb kumpens għal nuqqasijiet u ommissjonijiet preċedenti; iħeġġeg lill-Kummissjoni tersaq 'il quddiem bi proposti godda (sal-aħħar tal-2010) sabiex il-proċedura ta' infrazzjoni attwali tkun kompleta b'tali mod li tikkunsidra din is-sitwazzjoni ingusta;
3. Iqis li ċ-ċittadini tal-UE għandhom jistennew l-istess livell ta' trasparenza mill-Kummissjoni, sew jekk jagħmlu lment formali kif ukoll jekk jeżerċitaw id-dritt tagħhom għal petizzjoni skont it-Trattat; għalhekk jitlob li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet jiġi

pprovdut b'informazzjoni regolari u ċara dwar l-istadji milhuqa fi proċeduri ta' infrazzjoni koperti wkoll minn petizzjoni miftuħa, jew jekk dan ma jkunx il-każ, li l-Kumitat jingħata aċċess għad-database relevanti tal-Kummissjoni fuq l-istess livell mal-Kunsill;

4. Jilqa' l-introduzzjoni gradwali tas-sommarji taċ-ċittadini min-naħa tal-Kummissjoni, ippubblikati flimkien ma' proposti ewlenin tal-Kummissjoni; jirrakkomanda li sommarji bħal dawn ikunu aċċessibbli billi jintuza punt wiehed ta' aċċess, u jqis li mhijiex aċċettabbli li sommarji bħal dawn jisparixxu ladarba tiġi konkluza l-proċedura leġiżlattiva, li huwa meta dawn ikunu l-izjed relevanti għaċ-ċittadini u n-negozji;
5. Ifakkar fl-impenn min-naħa tal-Kunsill biex ihegġegħ lill-Istati Membri ħalli jfasslu u jipubblikaw tabelli li juru l-korrelazzjoni bejn id-direttivi u l-mizuri domestiċi ta' traspożizzjoni; jinsisti li tabelli bħal dawn huma essenzjali sabiex jippermettu lill-Kummissjoni twettaq skrutinju effettiv tal-mizuri implimentattivi fl-Istati Membri kollha;
6. Ihegġegħ lill-Kummissjoni biex tkompli teżamina l-mekkanizmi ta' kumpens kollettiv fl-UE kollha, bil-għan li jitlestew l-inizjattivi li attwalment qed isiru fl-oqsma tal-liġi tal-konsumatur u dik tal-kompetizzjoni; iqis li mekkanizmi bħal dawn jistgħu jintużaw miċ-ċittadini, inkluzi dawk li jressqu l-petizzjonijiet, biex itejbu l-applikazzjoni effettiva tal-liġi tal-Komunità.
7. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tiżgura li l-applikazzjoni tal-liġi tal-Komunità relatata mal-ambjent tingħata prijorità ikbar, billi wiehed iżomm f'moħħu t-tendenzi inkwetanti li harġu fir-rapport tagħha u l-hafna petizzjonijiet li dahlu f'dan il-qasam, u f'dan il-kuntest jirrakkomanda li jissahħu l-kontrolli ta' infurzar u li jkun hemm riżorsi adegwati għas-servizzi relevanti; jilqa' l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-liġi ambjentali tal-Komunità Ewropea (COM(2008)0773) bhala l-ewwel pass f'din id-direzzjoni.
8. Jaqbel mal-evalwazzjoni tal-Kummissjoni li għandhom jittiehdu izjed mizuri preventivi sabiex jiġu evitati infrazzjonijiet tal-leġiżlazzjoni tal-Komunità mill-Istati Membri, ihegġegħ lill-Kummissjoni biex taċċetta talbiet speċifiċi magħmula mill-Kumitat għall-Petizzjonijiet sabiex tiġi evitata hsara irreversibbli għall-ambjent, u jiddispaċih li t-twegiba tal-Kummissjoni hija ta' spiss dik li għadha qed tistenna d-deċiżjoni finali mill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli qabel ma jkollha xi setgħa li taġixxi.

## RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

<b>Data tal-adozzjoni</b>	31.3.2009
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 16 -: 0 0: 0
<b>Membri preżenti għall-vot finali</b>	Sir Robert Atkins, Victor Boştinaru, Michael Cashman, Proinsias De Rossa, Carlos José Iturgaiz Angulo, Marcin Libicki, Miguel Angel Martínez Martínez, Manolis Mavrommatis, Mairead McGuinness, Willy Meyer Pleite, Diana Wallis, Rainer Wieland
<b>Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Margie Sudre, Tatjana Ždanoka
<b>Sostitut(i) (skont Artikolu 178(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Elsbeth Attwooll, Ian Hudghton

## RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

<b>Data tal-adozzjoni</b>	31.3.2009
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 20 -: 0 0: 0
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Carlo Casini, Bert Doorn, Monica Frassoni, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Neena Gill, Klaus-Heiner Lehne, Hans-Peter Mayer, Manuel Medina Ortega, Hartmut Nassauer, Aloyzas Sakalas, Eva-Riitta Siitonen, Francesco Enrico Speroni, Diana Wallis, Rainer Wieland, Jaroslav Zvěřina, Tadeusz Zwiefka
<b>Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Nicole Fontaine, Georgios Papastamkos, Jacques Toubon, Renate Weber